

SPIS TREŚCI

1. Andrzej GRZYWAK: Problemy integracji sieci komputerowych	9
2. Herve CHAPUIS: Sieć terenowa FIP	29
3. Andrzej KWIECIEŃ: Analiza czasowa sieci przemysłowych "SYCOWAY N10" z protokołem "TOKEN BUS"	37
4. Zbigniew BIGEWSKI: Komunikacja sterowników ze światem zewnętrznym	51
5. Rafał CUPEK: Wizualizacja systemów automatycznego sterowania	65
6. Marcin Fojcik: Komunikacja sterowników z komputerem nadziednym bez użycia sieci komputerowych	85

CONTENTS

1. Andrzej GRZYWAK: Problem of interconnecting different types of computers Networks	9
2. Herve CHAPUIS: The field bus Network	29
3. Andrzej KWIECIEŃ: The time analysis of industry Network "SYCOWAY N10" working under TOKEN BUS protocol	37
4. Zbigniew BIGEWSKI: The simple communications methods with programmable logic controllers	51
5. Rafał CUPEK: The visualisation of automatic control systems	65
6. Marcin FOJCIK: The communication between programming logic controllers and host computer with limitation of Network	85

SOMMAIRE

1. Andrzej GRZYWAK: L'integration des Reseaux des ordinateurs les problemes fondamentales	9
2. Herve CHAPUIS: Reseau de champ FIP	29
3. Andrzej KWIECIEŃ: L'analyse temporelle de reseaux industrielles "SYCOWAY N10" avec le communication TOKEN BUS	37
4. Zbigniew BIGEWSKI: Communication lers controleurs avec l'environnement exterieur	51
5. Rafal CUPEK: Visualisation des systemes automatiques de gestion	65
6. Marcin FOJCIK: Une communication entre le controleur et l'ordinateur sans utilisation de reseau d'ordinateurs	85

CONTENTS

1. Andrzej GRZYWAK: Problem of interconnecting different types of computers Networks	9
2. Herve CHAPUIS: The field bus Network	29
3. Andrzej KWIECIEŃ: The time analysis of industry Network "SYCOWAY N10" working under TOKEN BUS protocol	37
4. Zbigniew BIGEWSKI: The simple communications methods with programmable logic controllers	51
5. Rafał CUPEK: The visualisation of automatic control systems	65
6. Marcin FOJCIK: The communication between programming logic controllers and host computer with limitation of Network	85

SOMMAIRE

1. Andrzej GRZYWAK: L'integration des Reseaux des ordinateurs les problemes fondamentales	9
2. Herve CHAPUIS: Reseau de champ FIP	29
3. Andrzej KWIECIEŃ: L'analyse temporelle de reseaux industrielles "SYCOWAY N10" avec le communication TOKEN BUS	37
4. Zbigniew BIGEWSKI: Communication lers controleurs avec l'environnement exterieur	51
5. Rafał CUPEK: Visualisation des systemes automatiques de gestion	65
6. Marcin FOJCIK: Une communication entre le controleur et l'ordinateur sans utilisation de reseau d'ordinateurs	85